

WIEŚCI

gminy
Miesięcznik Mieszkańców
GIERAŁTOWICE



Styczeń 2017

ISSN 1731-7223

Nr 113

Chudów ■ Gierałtowice ■ Paniówki ■ Przyszowice

Ukazuje się od 2002 r. www.gieraltowice.pl www.gok.gieraltowice.pl

Orszak Trzech Króli w Paniówkach



str. 8

Gminny Rekord Orkiestry

Zebrano ponad 16 000 złotych

Rekordową sumę - 16 296,81 zł ofiarowali w tym roku mieszkańcy naszej gminy na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy. Zebrane pieniądze przeznaczone zostaną na ratowanie życia i zdrowia dzieci na oddziałach ogólnopediatrycznych oraz zapewnienie godnej opieki medycznej dla seniorów.

Mroźna aura, 15 stycznia, nie ostudziła sympatii do 25-letniej już Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Mieszkańcy chętnie ją wspierali.

Zbiórka pieniędzy prowadzona była we wszystkich miejscowościach naszej gminy do godzin popołudniowych. Kwestowało 26 wolontariuszy zarejestrowanych w sztabie w gimnazjum w Gierałtowicach. - W gronie tym znalazły się także absolwentki gimnazjum, które działały w Szkolnym Klubie Wolontariatu Promyk nadziei. Wiele razy kwestowały już dla Wielkiej Orkiestry i nadal chętnie angażują się w tę akcję. - poinformowała nas **Aleksandra Bargiel-Firlit** - szefowa sztabu WOŚP w Gierałtowicach.

Kwestującą młodzież najczęściej można było spotkać w okolicach kościołów, w godzinach niedzielnych mszy świętych. Wieczorem, w sztabie mieszczącym się w gieraltowickiej szkole, przeliczono zawartość puszek. Okazało się, że najwyższą kwotę - 2887,98 zł - zebrała **Jadwiga Gie-**



niesz wolontariuszka z Gierałtowic. Wolontariusze z Promyka nadziei zbierali na WOŚP już szósty rok z rzędu. - *Chciałam serdecznie podziękować mieszkańcom za wszystkie datki, wolontariuszom za zaangażowanie i wytrwałość, paniom Anecie Cajza i Joannie Orzech za pomoc w organizacji sztabu Pracownikom banku Pekao S.A. za pomoc w przeliczeniu zebranej kwoty oraz Samorządowi Uczniowskiemu i Świetlicy Szkoły*

Podstawowej za włączenie się w zbiórke - powiedziała szefowa gieraltowickiego sztabu.

/Tekst i foto: JM/

Studium do wglądu

Projekt Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Gierałtowice - bardzo ważny dla mieszkańców gminy dokument - będzie wyłożony do wglądu w sali sesyjnej Urzędu Gminy od 30 stycznia do 28 lutego br.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie Studium rozwiązaniami odbędzie się 16 lutego o godz. 16.00 w auli Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gierałtowicach, przy ul. Powstańców Śląskich 41.

Szczegóły w Ogłoszeniu Wójta Gminy Gierałtowice opublikowanym na **str. 3**.

Zaproszenie na Walne Zebranie Spółki Wodnej

Gminna Spółka Wodno-Melioracyjna Gierałtowice zaprasza Delegatów i zainteresowanych Członków na WALNE ZEBRANIE SPRAWOZDAWCZE Spółki Wodnej, które odbędzie się 23 lutego br. o godz. 10.00 w sali sesyjnej Urzędu Gminy Gierałtowice, przy ul. Ks. Roboty 48 w Gierałtowicach.

Jest nas już ponad 11,5 tys.

W roku 2016 przybyło 130 mieszkańców i obecnie w gminie Gierałtowice mieszka 11569 osób zameldowanych na pobyt stały (dane z 31 grudnia 2016 r.).

Ubiegły rok był już dziesiątym z rzędu, w którym odnotowano wzrost ludności naszej gminy. Z kolei szósty rok z rzędu utrzymuje się dodatni przyrost naturalny, tzn. liczba narodzin przewyższa liczbę zgonów. W 2016 r. przyrost naturalny wyniósł +21 - 138 narodzin, 117 zgonów. Jednak główną przyczyną wzrostu populacji naszej gminy jest migracja - osiedlanie się ludności na naszych terenach.

Na miejsce zamieszkania bardzo często wybierane są dwie najmniejsze miejscowości naszej gminy - Chudów i Paniówki, dzięki temu w czasie ostatniej dekady przybyło w nich w sumie blisko 700 mieszkańców.

Więcej informacji demograficznych, opracowanych przez nasz Urząd Stanu Cywilnego, podajemy w tabelach opublikowanych na str. 2.

/JM/

Dla Grzesia i Patryka

Uskrzydleni i Przyjaciele zagrali by pomóc Grzesiowi i Patrykowi. Efekt finansowy koncertu charytatywnego jest imponujący - zebrano ponad 10 500 zł. Pieniądze zostały przekazane na rehabilitację chłopców - mieszkańców naszej gminy, którzy w ubiegłym roku ulegli wypadkom drogowym.



Str. 4

Kalendarz imprez kulturalnych i sportowych

Kolędy w innym kolorze

29 stycznia o godz. 19.00 w kościele parafialnym w Paniówkach usłyszymy „Kolędy w innym kolorze”, w wykonaniu młodych muzyków z Paniówek.

Sylwester BIS - wyjazd do Teatru Rozrywki w Chorzowie

Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowicach zaprasza na wyjazd do Teatru Rozrywki w Chorzowie na koncert - Sylwester BIS „Siedem stron świata”. Na koncert wyruszamy 11 lutego o godz. 14.00. Są jeszcze wolne miejsca. Bilety - 70 zł. Zapisy pod nr tel.: 32 30 11 511 lub osobiście w GOK.



Warsztaty odbędą się 4 lutego w GOK w Gierałtowicach, przy ulicy Korfanteo 7 B. Początek o godz. 10.00. Zapisy pod nr tel.: 32 30 11 511 lub osobiście w GOK. Cena uczestnictwa: 45 zł od osoby.

Pomoc bezdomnym w okresie zimowym

W okresie zimowym na terenie województwa śląskiego informację o możliwości pomocy bezdomnym w zakresie noclegu i wyżywienia można uzyskać dzwoniąc pod całodobowy, bezpłatny numer:

987

W sytuacjach zagrożenia należy dzwonić po pomoc na numery alarmowe: **997** - POLICJA, **999** - POGOTOWIE RATUNKOWE, **112** - SŁUŻBY RATOWNICZE.

Akcja Zima - na drogach

Na drogach przebiegających m.in. przez teren naszej gminy trwa Akcja Zima, która ma zabezpieczyć odpowiedni stan ich przejezdności. Warto przypomnieć jak działa system zimowego utrzymania dróg na naszym terenie i gdzie zwracać się z ewentualnymi uwagami.

Za przejezdność dróg gminnych w okresie zimowym na obszarze gminy Gierałtowice odpowiada ZRB Janicki, z siedzibą w Gierałtowicach, przy ul. Ligonii 4. A oto telefon do tej firmy: 32 235 30 94.

Z ramienia Urzędu Gminy Gierałtowice, prace nad zimowym utrzymaniem dróg gminnych nadzoruje Referat Gospodarki Komunalnej. Ewentualne uwagi dotyczące stanu dróg gminnych można zgłaszać w godz. pracy urzędu pod numerami tel. 32 30 11 360 lub 32 30 11 362.

Nauczyciel nagrodzony, skorzystała także szkoła

Marek Mnich - nauczyciel matematyki w Gimnazjum im. Jana Pawła II w Paniówkach zdobył III miejsce w ogólnopolskim konkursie dla innowacyjnych nauczycieli pn. „Mentor Roku”. Na sukcesie swojego matematyka zyskała także szkoła, otrzymując w nagrodę zestaw składający się z: interaktywnego monitora wraz oprogramowaniem, komputera OPS, systemu Windows 10, aplikacji Informer, a także wersji dydaktycznej Akademii Umysłu - Pamięć, Koncentracja i Szybkie Czytanie.

Konkurs polegał na stworzeniu przez nauczyciela scenariusza dowolnie wybranej lekcji z użyciem nowoczesnych technologii i przedstawieniu swojego pomysłu. Przy ocenie premowane były kreatywność, zastosowanie nowoczesnych technologii oraz zaangażowanie uczniów w lekcję. Skierowany był do dyrektorów i nauczycieli szkół podstawowych, gimnazjów i średnich.

Marek Mnich stworzył scenariusz lekcji matematyki pt.: „Bryły platońskie, czyli jak starożytni Grecy postrzegali świat” dla klasy III A gimnazjum z użyciem wielu środków dydaktycznych i wykorzystaniem technologii multimedialnych. Stroną medialną zajęli się sami uczniowie - Jakub Szolc, Jakub Nocoń i Filip Warzecha, którzy uczestnicząc w lekcji, jednocześnie ją nagrywali. Montażem filmu zajął się Jakub Szolc pod czujnym okiem swojego nauczyciela matematyki.

- *Dynamiczna, zajmująca lekcja z zastosowaniem nowych technologii np. oglądanie brył w okularach 3D.*



Ogólnopolski Złot Innowacyjnych Nauczycieli i Dyrektorów w Ustroniu. Pierwszy z lewej: Marek Mnich.

Efektywne połączenie fizycznych pomocy dydaktycznych z dostępnym sprzętem audiowizualnym. Duża ilość środków, atrakcyjne ćwiczenia i ekspresja nauczyciela to wzorowy scenariusz angażującej lekcji matematyki. Profesjonalny materiał wideo z prowadzonej lekcji. - To tylko fragment recenzji nagrodzonej lekcji Marka Mnicha zamieszczonej na stronie orga-

nizatora konkursu - MENTOR Systemy Audiowizualne ze Szczecina.

Nagrodzony nauczyciel został zaproszony na Ogólnopolski Złot Innowacyjnych Nauczycieli i Dyrektorów, który odbywał się 2 grudnia w Ustroniu. Podczas uroczystej gali odebrał nagrodę, dla siebie i swojej szkoły, ufundowane przez firmę MENTOR.

SEP doceniło wójta Bargiela

Zarząd Główny Stowarzyszenia Elektryków Polskich docenił wójta gminy Gierałtowice, dr inż. **Joachima Bargiela**, nadając mu medal im. prof. Jana Obrąpalskiego.

Medal przyznano w uznaniu zasług w propagowaniu i wdrażaniu na terenie gminy Gierałtowice odnawialnych źródeł energii. Uroczystość wręczenia odznaczenia odbyła się 11 stycznia br. w gliwickiej siedzibie NOT.

Wójt nie krył satysfakcji z wyróżnienia. W rozmowie z nami zwrócił uwagę, że patron medalu, prof. Obrąpalski (1881-1958) jest postacią wybitnie zasłużoną dla polskiej nauki i przemysłu. Warto wspomnieć, że w 1927 r. został dyrektorem Stowarzyszenia Dózu Kotłów Parowych w Katowicach, przekształcając je w cenioną placówkę



Medal z podobizną prof. Obrąpalskiego autorstwa Stanisława Śladowego.

naukowo-badawczą, która stała się prawdziwą szkołą dla młodych polskich inżynierów i przyczyniła się do polonizacji przemysłu górnośląskiego. W latach 1934-1935 był prezesem Stowarzyszenia Elektryków Polskich, w latach 1928-1939 docentem w Politechnice Warszawskiej a w okresie 1946-1958 profesorem Politechniki Śląskiej.

/JM - źródło:SEP/

Demografia gminy w liczbach

Liczba ludności gminy Gierałtowice - stan z 31 grudnia 2016 r.

Gmina	Kobiety	Mężczyźni	Ogółem
Gierałtowice	5985	5584	11 569

Rok 2016 - liczba urodzeń dzieci w poszczególnych sołectwach

Sołectwo	Chłopcy	Dziewczęta	Suma
Chudów	14	15	29
Gierałtowice	24	20	44
Paniówki	18	13	31
Przyszołowice	22	12	34
Suma	78	60	138

Mieszkańcy gminy Gierałtowice zameldowani na pobyt stały

Rok	Chudów	Gierałtowice	Paniówki	Przyszołowice	Gmina
2007	1346	3743	2305	3205	10 599
2008	1366	3761	2319	3231	10 677
2009	1390	3777	2336	3214	10 717
2010	1404	3791	2356	3231	10 782
2011	1439	3796	2406	3251	10 892
2012	1493	3835	2454	3264	11 046
2013	1515	3866	2570	3265	11 216
2014	1562	3880	2626	3281	11 349
2015	1580	3880	2653	3313	11 439
2016	1644	3905	2704	3316	11 569

WIEŚCI gminy GIERAŁTOWICE

Miesięcznik mieszkańców ukazuje się od roku 2002

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowicach
44-186 Gierałtowice, ul. Korfanteo 7B, tel. 32 30 11 511
Piotr Rychlewski - redaktor naczelny
tel. 881 945 140, e-mail: dyrektor@gok.gierałtowice.pl
Jerzy Miszczyk - opracowanie i redakcja
tel. 798 921 961, e-mail: jurekm@vp.pl

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian i skrótów w nadanych tekstach.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Druk: CUD-DRUK

Podsumowanie roku - 2016 z perspektywy wójta gminy

Szanowni mieszkańcy gminy Gierałtów, rok 2016 przeszedł już do historii. To okazja aby go podsumować i skomentować, w kontekście wydarzeń ważnych dla naszej gminy.



Pragnę zacząć od inwestycji, bo to one mają istotny wpływ na poprawę komfortu życia mieszkańców. Rok 2016 to kontynuacja ważnych inwestycji gminnych - m.in. budowa Ośrodka Zdrowia w Przyszowicach oraz dużego parkingu w Gierałtowie. Przyniósł też efekty w działaniach mających na celu zabezpieczenie gminy przed powodzią.

Nowy Ośrodek Zdrowia w Przyszowicach - to jeden z najnowocześniejszych budynków w naszej gminie, który służy mieszkańcom Przyszowic. Do jego ogrzewania wykorzystano pompy ciepła generujące moc 34 kW oraz panele słoneczne (33 kW) o powierzchni 400 m². Obiekt jest w pełni przyjazny środowisku, dzięki zastosowaniu nowoczesnych technologii, a jego przestronność (555 m²) zapewnia pacjentom komfort i w naturalny sposób higienę użytkowania. Przypomnę, że na jego budowę wydaliśmy z budżetu gminy blisko 3 mln zł. Ośrodek posiada również wygodny parking.

Parking w Gierałtowie - w lipcu oddaliśmy do użytku kolejną ważną inwestycję - obszerny (2150 m²) parking w centrum Gierałtowa, usytuowany obok szkoły, na 60 samochodów. Jego powstanie przede wszystkim poprawiło bezpieczeństwo w trakcie dowożenia i odbierania dzieci ze szkoły, rozwiązało także problemy z parkowaniem w centrum miejscowości. Koszt budowy wyniósł ponad 302 tys. zł.

Słoneczna Gmina - w ubiegłym roku przystąpiliśmy do udziału w programie „Słoneczna Gmina”, współfinansowanym ze środków Unii Europejskiej. Pozwoli to mieszkańcom gminy, na chwilę obecną ok. 100 właścicielom posesji, na zamontowanie instalacji fotowoltaicznych o mocy 3 do 5 kW, po bardzo niskich kosztach - zapłacą jedynie 15% ich wartości. Efekt stosowania fotowoltaiki powinien być bardzo wymierny, zarówno ekonomiczny i ekologiczny. Przypomnę, że o pieniądze na ten cel zabiegaliśmy w Urzędzie Marszałkowskim w Katowicach, bo tam dzielone są środki unijne. Zapewniam, że nadal staramy się o kolejne dotacje na dofinansowanie fotowoltaiki, zwłaszcza, że program cieszył się dużym zainteresowaniem mieszkańców.

Jaśniej, bezpieczniej i oszczędniej - zadania związane z jakością oświetlenia naszych ulic należą do priorytetów. Dzięki współpracy z firmą TAURON udało się doprowadzić do instalacji nowego oświetlenia ledowego na ul. Korfantego w Gierałtowie. Dzięki temu jest jaśniej, oszczędniej - ledy charakteryzują się niskim

poborem prądu - i przede wszystkim bezpieczniej. Wspomniana ulica, to po ul. Bocznej w Chudowie i Parku Joanny w Paniówkach, kolejne miejsce w gminie oświetlane ledami. Oświetlenie tego typu będzie już standardem przy kolejnych inwestycjach w tym sektorze energetyki.

Bezpieczeństwo przeciwpowodziowe - 2016 był kolejnym rokiem starań gminy o inwestycje rządowe zabezpieczające nas przed powodzią. Prowadziliśmy je wspólnie z Gliwicami i Zabrzem. Celowi temu służyła m.in. lipcowa wizyta w Krajowym Zarządzie Gospodarki Wodnej w Warszawie, gdzie wraz z pracownikami Urzędu Gminy rozmawialiśmy z wiceministrem środowiska Mariuszem Gajdą. Bardzo istotną informacją jest fakt, że rząd w ubiegłym roku przyjął „Plany Zarządzania Ryzykiem Powodziowym dla Obszaru Dorzecza Odry”, co otwiera nam dostęp do znaczących funduszy i uruchomienia szerszych działań, m.in. budowy polderów przeciwpowodziowych na Brzezynie i przy Brzegu w Przyszowicach. Warto także podkreślić, iż w ubiegłym roku oddano do użytku przy ul. Wieczorka w Przyszowicach największą na terenie gminy przepompownię wody o wydajności 6000 m³/h - to kolejny ważny krok w drodze do poprawy zabezpieczenia gminy przed powodzią.

Nagrody - nie kryję satysfakcji z faktu, że wiele działań gminy Gierałtów zostało dostrzeżonych poza naszymi granicami i nagrodzonych. **Rozbudowa Przedszkola w Paniówkach** otrzymała Nagrodę Marszałka Województwa Śląskiego w XVII edycji konkursu Najlepsza Przestrzeń Publiczna Województwa Śląskiego, w kategorii - Obiekt Użyteczności Publicznej. Gmina Gierałtów otrzymała również prestiżowy certyfikat „**Samorządowy Lider Edukacji**”, który wręczono nam w Pałacu Króla Jana III Sobieskiego w Wilanowie. Powodem do osobistej satysfakcji było przyznanie mi wyróżnienia „**Lider z powołania**”, które odebrałem w SGH w Warszawie. Oczywiście nie byłoby tych sukcesów bez grona zaangażowanych współpracowników w Urzędzie Gminy, za co chciałem im oraz radnym gminy serdecznie podziękować.

/Józef Bargiel - Wójt Gminy Gierałtów/

Ogłoszenie Wójta Gminy Gierałtów



o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Gierałtów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Na podstawie art. 11 pkt 10 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 778 ze zm.) oraz art. 29, art. 39 ust. 1 pkt 2 art. 54 ust. 2, art. 55 ust. 1 ustawy z 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 353 ze zm.), **zawiadamiam** o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Gierałtów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach **od 30 stycznia 2017 r. do 28 lutego 2017 r.**, w siedzibie Urzędu Gminy Gierałtów (sala seyjna), ul. Ks. Roboty 48, 44-186 Gierałtów, w następujący sposób: poniedziałek, wtorek, środa, piątek - w godzinach **od 10.00 do 13.00**, czwartek **od 14.00 do 17.00**.

Przedmiotowy projekt studium zostanie również opublikowany na stronie internetowej Urzędu Gminy: www.gieraltowice.pl w dniach **od 30 stycznia 2017 r. do 28 lutego 2017 r.** Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie studium i prognozie oddziaływania na środowisko rozwiązaniami odbędzie się w dniu **16 lutego 2017 r. o godz. 16.00** w auli Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gierałtowie, przy ul. Powstańców Śląskich 41. W tym dniu wyłożenie do publicznego wglądu w godz. **od 10.00 do 13.00**.

Zgodnie z art. 11 pkt. 11 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej mogą wnieść uwagi do projektu studium. Uwagi należy składać na piśmie do Wójty Gminy Gierałtów z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której

uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do **21 marca 2017 r.**

Jednocześnie informuję, że zgodnie z art. 21 ustawy o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie, zamieszczono informacje: - o projekcie Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Gierałtów, - o prognozie oddziaływania na środowisko ww. dokumentu. Zgodnie z art. 46 oraz art. 54 ust. 2 ustawy o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, wyżej wymieniony projekt studium podlega strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, z zapewnieniem możliwości udziału społeczeństwa - w okresie wyłożenia do publicznego wglądu, o którym mowa wcześniej.

Uwagi i wnioski w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, stosownie do przepisu art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, należy składać na piśmie do Wójty Gminy Gierałtów w nieprzekraczalnym terminie do dnia **21 marca 2017 r.** Zgodnie z art. 41 ww. ustawy uwagi i wnioski złożone po 21 marca 2017 r. zostaną pozostawione bez rozpatrzenia. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Wójt Gminy Gierałtów, a w przypadku uwag nieuwzględnionych przez Wójta Gminy dodatkowo Rada Gminy Gierałtów.

SERCE bramy

Gierałtów,
ul Korfantego 23A
tel: 884-376-276
www.dominar.pl

Automatyka do bram:
NICE, TOUSEK - taniej o **500 zł**
lub montaż za 1 zł*

Świejące kule do ogrodu

OŚWIECZENIE LED
Gierałtów, ul Korfantego 23A
tel: 884-376-276
www.led.gliwice.pl

Autoryzowany Dealer Marki



Markowe pojazdy i odzież w atrakcyjnych cenach!!!

Motocykle • Motorowery • Skutery

Odzież motocyklowa marki



Paniówki, ul. Gliwicka 54 D. Tel. 573 077 417, 602 396 288

Mądrość, piękno i radość... jak z nut

W piękną, aktorską i muzyczną, podróż po dziejach zabrali publiczność organizatorzy i artyści świąteczno-noworocznego koncertu w Przyszowicach.

Widzowie, którzy wieczór drugiej soboty nowego roku postanowili spędzić w gościnnych murach Zespołu Szkolno-Przedszkolnego, z pewnością zapamiętają go na długo. I będą to wyłącznie miłe wspomnienia... Zaczęło się ponad... 2 tysiące lat temu. Za sprawą uzdolnionych aktorsko gimnazjalistów, którzy z młodzieńczą werwą i uczuciem zaproponowali własną interpretację wydarzeń, jakie po dziś dzień świętujemy jako Boże Narodzenie. We wzruszający sposób pokazali, że są wartości, które mimo upływu wieków pozostają niezmiennie. Uczynili to w przemyślany sposób, przeplatając słowne frazy znanymi i lubianymi kolędami.

Niezmiennie entuzjastyczne na przestrzeni dziejów są również reakcje publiczności na piękny śpiew i muzykę. Wiedeńskie walce, czy to grywane w czasach *La Belle Époque*, czy w *XXI wieku*, wywierają podobny wpływ, niosąc radość i pozytywną energię. Tak właśnie oddziaływały wygrywane hucznie, ale i z niezwykłym wyczuciem, przez Orkiestrę OSP Przyszowice pod batutą **Mirosława Hajduka**, umiejętnie dyrygującego kierowanym przez siebie zespołem. Orkiestra nie poprzestała na tym, dając pokaz niezwykle wszechstronnych umiejętności i bogactwa repertuaru - od subtelnych pastorałek, poprzez „wieczne żywe” klasyki, po władające umysłami i sercami nie tylko młodzieży utwory współczesne. Twórcy umiejętnie dzielili emocje. Momentami zadumy nad meandrami ludz-



- Gdybym był bogaczem – pragnienie mleczarza ze „Skrzypka na dachu” wyśpiewuje Wojciech Miczka, na skrzypkach gra Elżbieta Bielica.

kiego życia wprowadzały, przepojone głęboką refleksją, aluzyjne utwory w wykonaniu **Alicji Śmietańskiej-Nowakowskiej** i **Elżbiety Bylicy**. Nagrodą był podziw słuchaczy i zasłużone oklaski.

Gromkimi brawami publiczność doceniła też indywidualne umiejętności artystów - **Szymona Musioła**, **Piotra Gieniusza**, **Tomasza Górki** i **Jarosława Hajduka**. Wręcz aplauzem spuentowano **Wojciecha Miczkę** - prowadzącego imprezę ze swadą i humorem, a zarazem solistę i... aktora, umiejętnie wcielającego się w musicalowe role.

- *To przepiękny koncert i wspinały wieczór* - słowa przewodniczącego Rady Gminy Gierałtów **Józefa Buchczyka** idealnie oddały odczucia

wszystkich obecnych. Dłoni nie szczędziły także, mocno oklaskując artystów, m.in. wiceprzewodniczący RG Gierałtów **Artur Tomiczek**, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury **Piotr Rychlewski** oraz ks. **Adam Niedziela**, proboszcz przyszowickiej parafii pod wezwaniem św. Jana Nepomucena.

Powody do satysfakcji z nader udanego wieczoru miał gospodarz obiektu - dyrektor **Aleksander Jendryczko**. Nie krył tego, ciepło wyrażając się o twórcach. O tym, jak bardzo koncert przypadł publiczności do gustu świadczy owacja na stojąco. Zebrani „zmusili” orkiestrę do bisu. Muzycy nie opowalili, wieńcząc koncert jeszcze jednym pięknym utworem...

/Tekst i foto: Bogusław Wilk/

Wigilia polsko-czeska



16 grudnia w Paniówkach odbyło się przedświąteczne spotkanie opłatkowe, w którym uczestniczyli m.in. parafianie czeskiego Bohumina. Za organizację wieczoru odpowiedzialny był pochodzący z Paniówek ojciec Kalikst Jan Mryka - proboszcz parafii w Starym Bohuminie oraz członek Rady Sołectkiej Damian Smorz. Była to okazja nie tylko do podzielenia się opłatkiem ale także wspominania wspólnych pielgrzymek i planowania kolejnych. Ojciec Kalikst jest bowiem organizatorem interesujących wypraw do miejsc kultu sakralnego, w których udział biorą parafianie z gminy Gierałtów oraz z Czech. W spotkaniu brali też udział: wójt gminy Gierałtów **Joachim Bargiel**, przewodniczący R G **Józef Buchczyk** oraz dyrektor GOK **Piotr Rychlewski**.

/M.M-B/

Dla Grzesia i Patryka

dokończenie ze str. 1.

Pomysł zorganizowania koncertu charytatywnego wypłynął od dziecięco-młodzieżowego zespołu muzycznego Uskrzydleni (działającego przy gierałtówickiej parafii) i ich opiekunów. Przypomnijmy, celem było zebranie pieniędzy na pomoc w rehabilitacji dwóch mieszkańców Gierałtów, Grzesia i Patryka, którzy w ubiegłym roku ulegli wypadkom drogowym. Idea solidarności z poszkodowanymi chłopcami okazała się bliska wielu muzykom i mieszkańcom nie tylko naszej gminy.

Koncert odbył 6 stycznia w kościele w Gierałtówicach, a poprowadzili go: **Julia Więcko** i znany dziennikarz **Tomasz Rożek**. Przed bardzo liczną publicznością grali i śpiewali: Uskrzydleni, Orkiestra Dęta OSP Przyszowice pod batutą **Mirosława Hajduka**, Chór Skowronek z Gierałtów pod dyktando **Beaty Stawowy**, **Anna Kruk** i **Dominika Limanówka**, **Happy Family** (śpiewająca rodzina), uczniowie kl. VI SP w Gierałtówicach oraz gwiazda koncertu, **Edyta Nowicka** (sopran), której towarzyszyli tenorzy - **Marcin Grzesiczek** i **Kamil Roch-Karolczuk**. Na pianinie elektrycznym akompaniował **Tomasz Marcol**.

W programie półtoragodzinnego koncertu znalazły się przepiękne kolędy i pastorałki, utwory muzyki popularnej oraz znane arie operetkowe i operowe. Różnorodność utworów, świąteczna aura, gorące brawa i przede wszystkim szczytny cel imprezy, wytworzyły niezapomniany klimat. Wszystkim wykonawcom serdecznie dziękował proboszcz parafii, ks. **Marek Sówka**. Dodać należy, że znakomicie spisała się publiczność, czyli darczyńcy, nie żałując grosza na wsparcie rehabilitacji **Grzesia i Patryka**.

Głównym organizatorem przedsięwzięcia była parafia Matki Bożej Szkaplerznej w Gierałtówicach, pomagali jej: Parafialny Zespół Caritas i Uskrzydleni.

/JM/

Mają czym się pochwalić



1 grudnia 2016 odbył się II Powiatowy Przegląd Twórczości Artystycznej Seniorów z Terenu Powiatu Gliwickiego. Oczywiście ponownie nie zabrakło na nim przedstawicieli Gminy Gierałtówice.

Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtówicach reprezentowały panie z grupy „Zakręcone”, które w trakcie cyklicznych spotkań pracują nad różnego rodzaju rękodzielami. Przegląd był więc okazją do pokazania efektów końcowych. Ulubione techniki „Zakręconych” to haft krzyżykowy, koronka klockowa, koronka rumuńska ➔

Karolina ma talent!

Karolina Szołtysek z Gierałtówice ma powody do satysfakcji z uczestnictwa w prestiżowych, świątecznych konkursach plastycznych. Ogólnopolski wygrała, na wojewódzkim zdobyła drugie miejsce.



Foto: Piotr Szołtysek

Karolina ma dopiero 11 lat, a już może pochwalić się osiągnięciami na ogólnopolską skalę...

Młoda gierałtówiczanka, ucząca się w Klubie „Pastel” Zabrzeńskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Zabrzu, szczególnie miło będzie wspominać XVIII Ogólnopolski Konkurs Plastyczny „Kartka Świąteczna - Boże Narodzenie - Nowy Rok”. Na ogłoszony przez Młodzieżowy Dom Kultury im. H. Salskiego w Pabianicach konkurs wpłynęło aż 2046 prac ze 184 placówek oświatowych i kulturalnych. Zwyciężczynią została właśnie **Karolina Szołtysek**.

Nagrodę, dyplom i zasłużone gratulacje odebrała 9 grudnia 2016 roku. Nie minął tydzień, a jedenastolatka ponownie była adresatką powinszowań i słów podziwu. Tym razem za udział w XXIII Wojewódzkim Konkursie Plastycznym „Kartka Bożonarodzeniowa”. 12 grudnia w Galerii pod Głównym Aniołem w Lublińcu **Karolina** przyjmowała nagrodę za II miejsce podczas wernisażu nagrodzonych prac. O skali sukcesu świadczy fakt, że na konkurs nadesłano pół tysiąca prac.

/bw/

Ferie w GOK

Ferie w tym roku przywitały dzieci piękną zimową pogodą a Gminny Ośrodek Kultury tradycyjnie przygotował szereg zajęć we wszystkich placówkach. Uczestnicy z pewnością się nie nudzili.

- Staramy się wyjść naprzeciw potrzebom naszych podopiecznych i urozmaicić im zimową przerwę w nauce na różne sposoby. Oczywiście zorganizowaliśmy wycieczki, na które nigdy nie brakuje chętnych. W pierwszym tygodniu dzieci były w Multikinie, gdzie nie tylko obejrzały przebojowy „Sing” ale mogły zajrzeć do kabiny z projektorami filmów. Pod koniec ferii odbyła się wycieczka do fabryki szklanych ozdób. Tam każdy wykonał własną bombkę oraz wziął udział w konkursie na najlepszy projekt szklanej ozdoby - relacjonuje Dorota Boczek, specjalista ds. Edukacji kulturalnej i imprez w Gminnym Ośrodku Kultury.



Ponieważ każda okazja do rozpowszechniania sportu wśród najmłodszych jest dobra, w tym roku gościem na zajęciach był trener Klubu Sportowego Garda Gierałowie Adam Spiecha oraz zawodnicy. W trakcie pokazu bokserskiego zachęcali dzieci i młodzież do treningów.

Ponadto instruktorki dbały by wychowankowie spędzali ten czas w sposób

twórczy, nie zabrakło warsztatów plastycznych, na których dzieci różnymi technikami wykonywały małe dzieła. Uczyły się jak stworzyć musujące kule do kąpieli czy figurki z masy zwanej zimną porcelaną. Ferie to też czas integracji przy wspólnych grach planszowych, kalamburach, czy zabawach na śniegu.

/M.M-B/

Owocny rok w wyciskaniu sztangi

W 2016 roku młodzi mieszkańcy gminy Gierałowice, w większości trenujący na siłowni GOK pod opieką Eugeniusza Mehlicha, uzyskali znakomite wyniki w wyciskaniu sztangi leżąc.

Martyna Ratka (19 lat) została mistrzynią Polski (w kat. do 52 kg) na mistrzostwach rozegranych w Knurowie, osiągając 37,5 kg. Natomiast w Chorzowie, 4 czerwca, zdobyła wicemistrzostwo Polski juniorek do lat 20 z wynikiem 40 kg.

Jadwiga Gieniusz (17 lat) 22 października 2016 r. na Mistrzostwach Polski Juniorek w Knurowie zdobyła brązowy medal z wynikiem 60 kg w kat. 72 kg. Radosław Wtoczka (17 lat) zdobył V miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorów rozegranych w Chorzowie, osiągając 92,5 kg, w kat. do 74 kg. Denis Machnikowski zajął VII m na MP juniorów w Knurowie, wyciskając 65 kg, a Natalia Dreja (19 lat) może pochwalić się II m na Zawodach Integracyjnych w Przylesiu, gdzie wycisnęła 40 kg.



Siłownia GOK jest od wielu lat kuźnią medalistów Mistrzostw Polski, jednak można tam również trenować rekreacyjnie, dla zdrowia i świetnej sylwetki.

Mają czym się pochwalić

oraz frywolitka. Wielbiciele rękun wykonanej biżuterii mogły nacieszyć oko koralikowymi broszkami, bransoletkami, koliami i kolczykami. To wszystko przyciągało do stoiska przybyłych gości a panie chętnie dzieliły się doświadczeniem. - Robiono wywiady, zdjęcia pytano nas o warsztaty, kursy, wzorki i ich tworzenie - relacjonuje Olga Paleczna z „Zakręconych”. Nie zabrakło również malarstwa Bogusławy Kuklińskiej z Przyszowic. Joanna Urbanik oraz Ruta Kassubek z KGW z Gierałowicz zaprezentowały słynne już kroszonki.

Podsumowaniem wieczoru było rozdanie wszystkim uczestnikom pamiątkowych dyplomów.

/M.M-B/

Kong Sao coraz bardziej popularne

Kong Sao (mieszkanka sztuk walki jiu jitsu oraz kung fu-wushu) staje się w naszej gminie coraz bardziej popularne, zwłaszcza w Paniówkach i Chudowie, gdzie dzieci mogą ćwiczyć pod okiem znakomitego trenera Krzysztofa Mroza - wielokrotnego mistrza Polski w tej dyscyplinie i wicemistrza Europy.

Efekty treningów z mistrzem są znakomite - w ubiegłym roku młodzi zawodnicy z Paniówek i Chudowa rywalizowali w zawodach Pucharu Europy w Mikołowie, gdzie zdobyli aż 8 medali! A oto medaliści Pucharu Europy: Matylda Klasik w kat. walki mix cumite złoty medal, Jakub Burak

w kat. mix cumite brązowy medal, Michał Gajda w kat. mix cumite srebrny medal, Justyna Kilarska w kat. mix cumite srebrny medal, Matylda Klasik w kat. kata synchroniczne srebrny medal, Hanna Rausz w kat. kata synchroniczne srebrny medal, Magda Nocoń w kat. kata synchroniczne medal srebrny, Paweł Konieczek w kat. mix cumite medal brązowy oraz Karol Laska w kat. mix cumite medal srebrny.

Treningi dla dzieci odbywają się w ZSP w Paniówkach we wtorki i piątki od 15.00 do 16.30 a w ZSP w Chudowie w środy o godzinie 14.30. Klub zaprasza wszystkich chętnych.

/Źródło: Adam Klasik/

Paniówki

Pastorałki na góralską nutę

Chórzyści „Cecylii” i młodzi muzycy kapeli góralskiej z Koniakowa kołędowym śpiewem tchnęli ciepło w serca i dusze uczestników koncertu kołęd i pastorałek.

Na dworze trząskają mróz, a w pięknym wnętrzu świątyni pw. św. Urbana w Paniówkach panowała atmosfera całkowicie odmienna: przesycona ciepłem i pogodą ducha wiernych, którzy szczerze ją wypełnili. Przybyli w niedzielę, 8 stycznia, by wspólnie przeżywać bożonarodzeniową radość: uniesienie wyśpiewane przez chórzystów „Cecylii” i kapelę góralską z Koniakowa.

Młodzi goście z Beskidu Śląskiego zachwycili słuchaczy. Zagrali i zaśpiewali z wyczuciem i - gdy trzeba było - werwą. Znane i lubiane kołеды w muzycznej interpretacji „po góralsku” nabrały nowego, bogatszego w dźwięki i odczucia, wymiaru. - Jestem oczarowana - z głosu pani Gertrudy, uczestniczki koncertu, przebiegał szczerzy podziw. - Mogłabym słuchać i słuchać bez końca... - Ręce same składają się do okłasków - zapewniała towarzyszącą jej starsza pani. Aplauz, jakim słuchacze nagrodzili muzyków, w pełni odzwierciedla te odczucia. Bez bisu się nie obyło.

Równie gorąco przyjęto śpiew chóru „Cecylia”. Chórzyści pod dyktando Beaty Stawowy i przy akompaniamencie Pawła Widery ujęli publiczność twórczym zaangażowaniem i urzekającym występem. Gromkie brawa zebrała solistka Patrycja Cempulik-Włodarz. Ciepłych słów pod adresem śpiewaków i muzyków nie szczędzili wierni, z podziwem wypowiadał się też dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Piotr Rychlewski. Odczucia te podzielali kapłani z gościnnej parafii - gospodarze koncertu. - Bardzo się cieszę, że ten koncert tak się spodobał - nie kryła satysfakcji prezes chóru „Cecylia” Stefania Rudnik. - Staraliśmy się, aby tak było, więc to miła nagroda.

- Mam swoje lata, wiele widziałam i słyszałam, ale te kołędowe popołudnie należy do najpiękniejszych, jakie doświadczałam - podkreśliła pani Gertruda. - Wszystkim, którzy sprawili nam te przeżycia, należą się podziękowania...

/bwl/

Usługi drwalskie

Wycinanie drzew i krzewów
Usuwanie wiatrołomów
Cięcie drewna na wymiar
Wysokościowe wycinanie drzew
Rozdrabnianie gałęzi
Wywóz oraz sprzedaż drewna

JOVEN
www.joven.pl

tel. 517 188 780 e-mail: drwal@joven.pl

BROJA

- Malowanie mieszkań
- Malowanie elewacji
- Sprzątanie mieszkań i piwnic
- Roboty rozbiórkowe
- Wiercenie otworów pod słupki ogrodzeniowe
- Wypompowywanie wody z piwnic, stawów, basenów itp.

Tel.: 660 366 117

broja.roboty@gmail.com
www.broja.pl

Palący problem, czyli jak przyczynić się do zmniejszenia zanieczyszczenia powietrza

W okresie jesienno-zimowym, jednym z problemów, z jakim mamy do czynienia na co dzień, jest zanieczyszczenie powietrza. Powietrze wywiera istotny wpływ na nasze zdrowie, a co za tym idzie również na samopoczucie. Z każdym oddechem wciągamy do płuc pół litra powietrza, dlatego jego czystość jest tak ważna.

Polska jest niestety jednym z krajów, w którym powietrze jest najbardziej zanieczyszczone. Na Śląsku ocenę jakości powietrza i obserwację zmian prowadzi Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Katowicach, w ramach państwowego monitoringu środowiska. Oceny dokonuje się w pięciu strefach, m. in. w strefie śląskiej, do której należy gmina Gierałtów. Osoby zainteresowane mogą zapoznać się z wynikami pomiarów i śledzić je na bieżąco na stronie: <http://powietrze.katowice.wios.gov.pl>.

Najdotkliwiej odczuwalne przez nas skutki zanieczyszczenia powietrza wywołuje emisja z indywidualnych systemów ogrzewania budynków mieszkalnych, czyli tzw. „niska emisja”. Niska emisja jest przyczyną pojawiania się w powietrzu wielu szkodliwych substancji tj. pyłów zawieszonych, dwutlenku siarki, tlenków azotu, metali ciężkich, wielopierścieniowych węglodorów aromatycznych, dioksyn. Są to zanieczyszczenia powstające m.in. podczas procesu spalania węgla o niskiej jakości czy odpadów. A tak niewiele trzeba by zmienić ten stan rzeczy. Przede wszystkim należy całkowicie wyeliminować spalanie jakichkolwiek odpadów w piecach domowych (butelek, opakowań plastikowych, kawał-

ków mebli, laminatów, butów, starych opon). Spalanie odpadów w piecu domowym przynosi wyłącznie straty, przede wszystkim dla naszego zdrowia i środowiska, w którym żyjemy.

Warto natomiast segregować odpady, aby odzyskać z nich cenne surowce wtórne. W obowiązującym systemie gospodarki odpadami, w zamian za uiszczoną, stałą opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi, gmina zapewnia mieszkańcom każdą niezbędną ilość worków na odpady segregowane (papier, opakowania wielomateriałowe, tworzywa sztuczne i szkło) oraz odbiera każdą ilość takich odpadów, także odpadów zmieszanych.

Wpływ na zanieczyszczenie powietrza ma również sposób spalania węgla czy drewna w piecach domowych. Istnieją metody palenia pozwalające spalać węgiel i drewno bez dymu i sadzy. Dodatkowo, paląc ekonomicznie oszczędza się opał i sporo czasu. Skuteczną metodą w tym zakresie okazuje się rozpalenie od góry, które może być jednym ze sposobów na dużo czystsze i efektywniejsze palenie węglem oraz drewnem w najprostszych piecach i kotłach. Informacje na temat tej metody znajdziecie Państwo na stronie: www.czysteogrzewanie.pl.

Zapraszamy również na pokaz organizowany przez Referat Ochrony Środowiska Urzędu Gminy Gierałtów przy współpracy z organizacją Rybnik Bez Dymu, który odbędzie się **11 lutego br. o godz. 12:30 przy Urzędzie Gminy w Gierałtowie**. Podczas spotkania będziecie mogli Państwo w praktyce poznać zasady stosowania tej metody oraz przekonać się, jaki wpływ na zmniejszenie zanieczyszczenia powie-

trza ma palenie od góry w piecach domowych. Ponadto w trakcie spotkania przedstawione zostaną informacje o przyczynach i skutkach zatrucia czadem oraz co zrobić aby uniknąć zezadzenia.

Warto również zastanowić się nad wymianą starego nieekologicznego kotła na nowe ekologiczne źródło ciepła. Na ten cel można uzyskać dotację z budżetu gminy. Zgodnie z Regulaminem udzielenia z budżetu gminy Gierałtów dotacji celowej dla osób fizycznych na dofinansowanie inwestycji służących ochronie powietrza, polegających na wymianie źródeł ciepła w budynkach lub lokalach mieszkalnych położonych na terenie Gminy Gierałtów, przyjętym Uchwałą Nr XXVIII/183/16 Rady Gminy Gierałtów z 13 grudnia 2016 r., dotacja może być przyznana: 1. po wymianie starego nieekologicznego źródła ciepła na nowe ekologiczne, takie jak: ogrzewanie gazem, olejem opałowym, energią elektryczną, niskoemisyjnymi kotłami c.o. z podajnikiem na paliwo stałe (ekogroszek, biomasa), z jednym paleniskiem, o sprawności cieplnej > 80%, spełniającymi kryteria emisyjne co najmniej 4 kl. wg normy PN-EN303-5: 2012 „Kotły grzewcze. Część 5: Kotły grzewcze na paliwa stałe z ręcznym i automatycznym zasypem paliwa o mocy nom. do 500 kW - Terminologia, wymagania, badania i oznakowanie”, ogrzewanie z zastosowaniem odnawialnego źródła energii, 2. po wymianie niskoemisyjnego kotła c.o. z podajnikiem na paliwo stałe (ekogroszek), na niewęglowe źródło ciepła (kocioł na biomasę, gaz, olej opałowy), wykonanie ogrzewania elektrycznego lub z zastosowaniem odnawialnego źródła energii.

Ogólna kwota przyznawanej dotacji wynosi: 1. w przypadku wymiany starego nieekologicznego źródła ciepła na: kocioł opalany olejem opałowym, gazem, niskoemisyjny kocioł c.o. z podajnikiem na paliwo stałe niewęglowe (biomasa) oraz ogrzewanie elektryczne lub z zastosowaniem odnawialnych źródeł energii - do 50 % kosztów zakupu urządzenia grzewczego, jednak nie więcej niż 2 500,00 zł;

2. w przypadku wymiany starego nieekologicznego źródła ciepła na niskoemisyjny kocioł c.o. z podajnikiem na paliwo stałe węglowe (ekogroszek), z jednym paleniskiem, - do 50 % kosztów zakupu urządzenia grzewczego, jednak nie więcej niż 2 000,00 zł;

3. W przypadku wymiany niskoemisyjnego kotła c.o. z podajnikiem na paliwo stałe węglowe (ekogroszek), na niewęglowe źródło ciepła (kocioł na biomasę, gaz, olej opałowy), wykonanie ogrzewania elektrycznego lub z zastosowaniem odnawialnego źródła energii - do 50 % kosztów zakupu urządzenia grzewczego, jednak nie więcej niż 2 000,00 zł.

Regulamin przyznawania dotacji znajdziecie Państwo na stronie internetowej: www.gieraltowice.pl.

Informacji udzielają również pracownicy Referatu Ochrony Środowiska Urzędu Gminy Gierałtów, tel. 32 30-11-392, 32 30-11-391.

Niska emisja jest problemem, z którym w prosty sposób można walczyć na własnym podwórku. Każdy chce oddychać świeżym powietrzem. Nie narażajmy siebie i innych na wdychanie trującego powietrza!

Utrzymanie czystości i porządku poprzez właściwe odprowadzanie ścieków bytowych z gospodarstwa domowego

Ogłoszenie
Urzędu Gminy



Właściwy sposób odprowadzania ścieków bytowych z gospodarstwa domowego jest jednym z obowiązków właścicieli nieruchomości w zakresie utrzymania czystości i porządku. Przepisy prawa wskazują, w jaki sposób należy wywiązać się z tego obowiązku.

Właściwy sposób odprowadzania ścieków bytowych z gospodarstwa domowego jest jednym z obowiązków właścicieli nieruchomości w zakresie utrzymania czystości i porządku. Przepisy prawa wskazują, w jaki sposób należy wywiązać się z tego obowiązku. Obowiązkiem właściciela nieruchomości jest przyłączenie jej do istniejącej sieci kanalizacyjnej, zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy z 13. 09. 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz. U. 2016 r. poz. 250 ze zm.). Jest to wygodny dla mieszkańców i najbardziej korzystny dla środowiska naturalnego sposób odprowadzania ścieków z gospodarstwa domowego.

W 2015 r. na terenie gminy Gierałtów zakończono budowę kanalizacji sanitarnej wraz z oczyszczalnią ścieków. W ramach inwestycji większość nieruchomości z terenu naszej Gminy zostało podłączonych do kanalizacji sanitarnej. Właściciele nieruchomości, z których istnieje techniczna możliwość odprowadzania ścieków do sieci kanalizacji sanitarnej, a które do tej pory nie zostały do niej podłączone, mają obowiązek

wykonania przyłącza kanalizacyjnego. W tym celu właściciel nieruchomości zobowiązany jest uzyskać od Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Przysowicach warunki techniczne przyłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej, a następnie wybudować przyłącze kanalizacyjne. Szczegółowe informacje uzyskacie Państwo w siedzibie Przedsiębiorstwa oraz na stronie internetowej: www.pgkprzysowice.pl.

W przypadku gdy technicznie nie jest możliwe podłączenie nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej dopuszcza się odprowadzenie ścieków bytowych do przydomowej oczyszczalni ścieków lub zbiornika bezodpływowego.

Decydując się na odprowadzanie ścieków bytowych do przydomowej oczyszczalni ścieków, pamiętajmy o tym, aby przy wyborze typu oczyszczalni zwrócić uwagę, czy spełnia ona wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r. poz. 1800) w zakresie najwyższych dopuszczalnych wartości wskaźników zanieczyszczeń albo minimalnego procentu redukcji zanieczyszczeń dla ścieków wprowadzanych do wód lub do ziemi z oczyszczalni ścieków w aglomeracji. Przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej nie jest obowiązkowe, jeżeli nieruchomość jest już

wyposażona w przydomową oczyszczalnię ścieków spełniającą wymagania określone w ww. Rozporządzeniu.

Budowa przydomowej oczyszczalni ścieków wymaga zgłoszenia zgodnie z prawem budowlanym. Pamiętać należy również, iż zgodnie z art. 152 ust. 1 ustawy z 27.04. 2001 r. Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz. U. 2016 r. poz. 672 ze zm.) przydomowa oczyszczalnia ścieków o przepustowości nie przekraczającej 5 m³/d, wykorzystywana na potrzeby gospodarstwa domowego lub rolnego, podlega zgłoszeniu organowi ochrony środowiska. W przypadku zgłoszenia eksploatacji przydomowych oczyszczalni ścieków zlokalizowanych na terenie naszej gminy organem właściwym jest Wójt Gminy Gierałtów. Zgłoszenia należy dokonać w Urzędzie Gminy na **30 dni** przed rozpoczęciem eksploatacji. Formularz zgłoszenia dostępny jest w Referacie Ochrony Środowiska Urzędu Gminy Gierałtów lub na stronie internetowej UG: www.gieraltowice.pl

W przypadku, gdy nieczystości ciekłe gromadzone są w zbiorniku bezodpływowym, ze względu na brak możliwości technicznych odprowadzania ścieków do kanalizacji sanitarnej, zgodnie z § 11 pkt. 3 i 5 Uchwały Nr XIV/92/15 Rady Gminy Gierałtów z 27 października 2015 r. w sprawie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Gierałtów (Dz. U. Woj. Śl. z 2015 r. poz. 5414) zbiornik ten należy

opróżniać z częstotliwością wynikającą z pojemności zbiornika i ilości zużywanej wody w gospodarstwie domowym, zapewniającą niedopuszczenie do przepełnienia zbiornika bądź wylewania na powierzchnię ziemi. Opróżnianie zbiornika bezodpływowego odbywa się na podstawie zgłoszenia zamówienia podmiotowi świadczącemu takie usługi, z którym właściciel nieruchomości podpisał umowę. Pamiętajmy, aby przed podpisaniem umowy z firmą sprawdzić czy posiada ona zezwolenie Wójta Gminy Gierałtów na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych z terenu Gminy Gierałtów. Wykaz firm posiadających takie zezwolenie znajduje się w Referacie Ochrony Środowiska Urzędu Gminy Gierałtów oraz na stronie internetowej: www.gieraltowice.pl

Udokumentowanie wykonywania wyżej przytoczonych obowiązków następuje przez okazanie umowy i dowodów płacenia za takie usługi. Zaleca się, aby rachunki lub faktury za wykonanie usługi przechowywać przez **okres 3 lat**.

PAMIĘTAJMY, ABY ODPROWADZAĆ ŚCIEKI BYTOWE ZGODNIE Z PRZEPISAMI, GDYŻ NIEOCZYSZCZONE ŚCIEKI PRZEDOSTAJĄ SIĘ BEZPOŚREDNIO DO WÓD LUB DO GRUNTU ZATRUWAJĄ ŚRODOWISKO!

/Referat Ochrony Środowiska/

Podatki lokalne 2017

Ogłoszenie
Urzędu Gminy



Bez zmian stawki podatku od nieruchomości. Nowe zwolnienie.

Stawki podatku od nieruchomości pozostają w gminie Gierałtów właściwie na niezmienionym poziomie od roku 2014. Zmiany (wprowadzone uchwałami z lat 2015 i 2016) wynikały z konieczności uchwalenia na rok 2016 stawki dla nowego przedmiotu opodatkowania, tj. gruntów niezabudowanych - objętych obszarem rewitalizacji. Natomiast obniżenie górnych granic stawek kwotowych miało wpływ na dodatkowe obniżenie trzech stawek: a) dla budynków związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych, b) budynków zajętych na prowadzenie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym, c) gruntów pod wodami.

Osobom fizycznym, będącym podatnikami podatków lokalnych w Gminie Gierałtów przypominamy, iż w roku 2017 terminy płatności podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego przypadają na: I rata - 15 marca, II rata - 15 maja, III rata - 15 września, IV rata - 15 listopada.

Wpłaty podatków można dokonywać: u sołtysów do dnia terminu płatności; w kasie Urzędu Gminy Gierałtów, czynnej: w poniedziałek od 7.30 do 13.00, wtorek, środa od 11.00 do 14.30, czwartek od 11.00 do 16.30, w piątek - NIECZYNNE.

Korzystając z powyższych możliwości nie ponoszą Państwo dodatkowych opłat za dokonane wpłaty.

Podatek można również wpłacać na rachunek bankowy Urzędu Gminy Gierałtów wskazany indywidualnie na każdej decyzji ustalającej wysokość zobowiązania/nakazie płatniczym doręczonym Podatnikowi w 2017 roku. Jako odbiorcę wpłaty należy wpisać:

Gmina Gierałtów
ul. Ks. Roboty 48
44-186 Gierałtów

W tytule przelewu należy wpisać, czego dotyczy wpłata, na przykład: „**kod płatnika: 1234, nr obiektu: NF/11, I rata**”, gdzie oznaczenia „**kod płatnika**” i „**nr obiektu**” można odnaleźć na decyzji podatkowej.

W przypadku osób fizycznych wysokość podatków na 2017 rok zostanie ustalona na podstawie złożonych przez podatników informacji podatkowych oraz obowiązujących stawek podatkowych. Decyzje ustalające wysokość podatków zostaną doręczone podatnikom przez sołtysów, pracowników Urzędu Gminy Gierałtów, bądź za pośrednictwem operatora pocztowego. Akcja doręczania decyzji podatkowych rozpocznie się w drugiej połowie lutego. Proszę umożliwić doręczenie decyzji. Doręczenie decyzji musi zostać potwierdzone czytelnym podpisem odbiorcy i datą doręczenia decyzji.

Ważne!!! Nie będą wydawane i doręczane decyzje ustalające podatek niższy niż 7 zł, podobnie jak w 2016 r. Jeżeli kwota zobowiązania podatkowego na dany rok nie przekroczy 100 zł, podatek będzie płatny jednorazowo w terminie płatności I raty.

Przypominamy, iż z ustawy o podatkach i opłatach lokalnych, ustawy o podatku rolnym i ustawy o podatku leśnym wynika ciążyący na podatniku obowiązek poinformowania organu podatkowego o każdej zmianie mającej wpływ na wysokość podatku od nieruchomości, rolnego lub leśnego w ciągu 14 dni od zaistnienia zmiany.

Stawki podatków lokalnych obowiązujące w gminie Gierałtów w 2017 r.

Budynki mieszkalne lub ich części	0,74 zł/m ²
Piwnice w budynkach mieszkalnych	0,74 zł/m ²
Garaże w budynkach mieszkalnych	0,74 zł/m ²
Strychy lub poddasza użytkowe w budynkach mieszkalnych	0,74 zł/m ²
Garaże wolnostojące (niestanowiące części budynku mieszkalnego, w tym w budynkach gospodarczych)	7,53 zł/m ²
Garaże stanowiące samodzielne lokale lub garaże wielostanowiskowe	7,53 zł/m ²
Budynki gospodarcze	7,53 zł/m ²
Budynki pozostałe	7,53 zł/m ²
Budynki związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bądź mieszkalne zajęte na działalność gospodarczą	22,16 zł/m ²
Budynki związane z udzielaniem świadczeń zdrowotnych, w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajęte przez podmioty udzielające tych świadczeń	4,61 zł/m ²
Budynki zajęte na prowadzenie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym	10,59 zł/m ²
Budowle	2% wartości
Budowle związane ze zbiorowym zaopatrzeniem w wodę lub zbiorowym odprowadzaniem ścieków	0,5% wartości
Grunty pozostałe	0,44 zł/m ²
Grunty związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	0,89 zł/m ²
Grunty niezabudowane objęte obszarem rewitalizacji, położone na terenach gdzie miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową - jeżeli od dnia wejścia w życie tego planu, w odniesieniu do tych gruntów, upłynął okres 4 lat	0,01 zł/m ²
Grunty pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami płynącymi jezior i zbiorników sztucznych	4,54 zł/ha
Grunty rolne w gospodarstwach rolnych, od 1 ha przeliczeniowego	131,10 zł/ha
Pozostałe grunty rolne, niestanowiące gospodarstw rolnych, od 1 ha fizycznego	262,20 zł/ha
Lasy	42,0222 zł/ha
Lasy wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych	21,0111 zł/ha

Jeżeli podatnik stwierdzi, iż w doręczonej decyzji podstawy opodatkowania lub zastosowane stawki podatkowe są nieadekwatne do stanu faktycznego, bądź nastąpiła zmiana podatnika, niezwłocznie należy poinformować o tym Referat Podatków i Opłat Lokalnych UG Gierałtów. Ujawnienie nieprawidłowości w opodatkowaniu w terminie późniejszym będzie wiązało się z koniecznością korekty wysokości podatku od daty zaistnienia zmiany, nawet do 5 lat wstecz.

Podatek od środków transportowych.

Przypominamy o obowiązku **złożenia do 15 lutego 2017 r. deklaracji na podatek od środków transportowych oraz wpłaceniu obliczonej w deklaracji I raty podatku na indywidualnie ustalony dla każdego podatnika rachunek bankowy**. II rata podatku od środków transportowych płatna jest również bez wezwania, do 15 września 2017 r.

Podatkiem od środków transportowych objęte są:

- samochody ciężarowe o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 tony
- ciągniki siodłowe i balastowe o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 tony • przyczepy i naczepy o dopuszczalnej masie całkowitej, łącznie z pojazdem silnikowym, od 7 ton • autobusy.

Opodatkowaniu nie podlegają przy-

cepy i naczepy związane wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego - w takim wypadku wymagane jest jednorazowe złożenie oświadczenia o związaniu przyczep i naczep wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego.

Treść uchwał dotyczących podatków i opłat lokalnych, w tym stawek podatkowych, jest dostępna na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Gierałtów: www.bip.gieraltowice.pl w zakładce PODATKI I OPŁATY LOKALNE. Wszelkich informacji w sprawach podatków i opłat lokalnych udzielają pracownicy Referatu Podatków i Opłat Lokalnych Urzędu Gminy Gierałtów, pok.104, w godzinach 7.00-15.00 od poniedziałku do piątku, w czwartki do 17.00.

Informacje można również uzyskać pod numerami telefonów:

- 32-30 11 322 - Kierownik Referatu;
- 32-30 11 308 - Wymiar podatków - sołectwa: Gierałtów, Paniówki, środki transportowe;
- 32-30 11 323 - Wymiar podatków - sołectwa: Przyszowice, Chudów;
- 32-30 11 324 - Księgowość podatków
- 32-30 11 355 - Księgowość opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi;
- 32-30 11 358 - Windykacja zaległości (upomnienia, tytuły wykonawcze);
- 32-30 11 327 - Kasa.

Pożegnanie Tadeusza Wranika †

Z przykrością pragniemy poinformować, że w dniu 19.12.2016 r. niespodziewanie zmarł **Tadeusz Wranik**.



Jego działalność zawodowa związana była początkowo z pracą na Politechnice Śląskiej w Gliwicach. W latach 1998-2002 był radnym gminy Gierałtów. W 2002 roku, w chwili utworzenia Zakładu Gospodarki Wodnej Gminy Gierałtów, objął stanowisko Dyrektora. W 2005 roku po przekształceniu zakładu budżetowego w Spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością pełnił funkcję Prezesa Zarządu aż do maja 2015 roku. Pożegnanie Prezesa odbyło się 22 grudnia 2016 r. na cmentarzu w Paniórkach.

/PGK/

HPAI - wirus zjadliwej grypy ptaków

**Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz
Główny Lekarz Weterynarii - apelują!**

Szanowni Państwo!

Wirus wysoce zjadliwej grypy ptaków (HPAI), podtypu H5N8 - nie jest groźny dla ludzi, ale jest bardzo szkodliwy dla gospodarki i niebezpieczny dla Waszych gospodarstw.

Główną przyczyną rozprzestrzeniania się wirusa grypy ptaków H5N8 są zarażone dzikie ptaki. Niestety przyczyną bywa też człowiek i dlatego przypominamy o podstawowych zasadach przygotowania.

- Należy bezwzględnie przestrzegać zasady bioasekuracji: zabezpieczyć pasze przed dostępem zwierząt dzikich; nie karmić drobiu na zewnątrz budynków, w których drób jest utrzymywany; nie poić drobiu oraz ptaków utrzymywanych przez człowieka wodą ze zbiorników, do których dostęp mają dzikie ptaki; stosować w gospodarstwie odzież i obuwie ochronne oraz po każdym kontakcie z drobiem lub dzikimi ptakami umyć ręce wodą z mydłem; stosować maty dezynfekcyjne w wejściach i wyjściach z budynków, w których utrzymywany jest drób; przetrzymywać drób w przeznaczonych do tego celu pomieszczeniach bez możliwości swobodnego poruszania się po otwartym wybiegu.

Przypominamy też, że za brak stosowania zasad bioasekuracji będą nakładane kary administracyjne.

Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z 20 grudnia 2016 r., pozycja 2091, w sprawie zarządzenia środków związanych z wystąpieniem wysoce zjadliwej grypy ptaków, dostępne jest na stronie internetowej Urzędu Gminy Gierałtów: www.gieraltowice.pl w zakładce - Aktualności i Ogłoszenia.

/ZZK UG Gierałtów/

Nowe zwolnienie z podatków od nieruchomości

Zwolnienia od podatku od nieruchomości obowiązujące na terenie Gminy Gierałtów wynikają z uchwały Nr XLII /320/14 z 26 maja 2014 r. i obowiązują od 1 lipca 2014 roku. Natomiast od 6 grudnia 2016 r. przedsiębiorcy mogą skorzystać z nowego zwolnienia na terenie gminy Gierałtów, wynikającego z Uchwały nr XXVII /172/16 Rady Gminy Gierałtów z 8 listopada 2016 r. w sprawie udzielania na obszarze Gminy Gierałtów zwolnień od podatku od nieruchomości, stanowiących regionalną pomoc inwestycyjną.

Trzej Królowie znaleźli Jezusa w Paniówkach

Orszaki Trzech Króli stają się w Polsce coraz bardziej popularne. Doliczono się już kilkuset miast i miejscowości, w których są organizowane. Wśród nich są i nasze Paniówki.



Orszak został zorganizowany w Paniówkach po raz drugi. 6 stycznia, podobnie jak w roku ubiegłym, na rozstajach dróg (ulice Zwycięstwa i Swobody) spotkali się trzej królowie, skąd gwiazda betlejemka zaprowadziła ich do stajenki (w Parku Joanny), gdzie leżał nowo narodzony Jezus. Tu królowie pokłonili się Dzieciątku, składając dary - mirrę, kadzidło i złoto.

Ramy scenariusza tego niezwykłego spektaklu napisała historia już ponad 2000 lat temu. Treścią wypełnili go mieszkańcy Paniówek. W role krółów wcielili się księża **Józef Świerczek** - proboszcz parafii, **Rafał Skitek** oraz parafianin **Michał Promny**. Chorażym, niosącym gwiazdę, był radny **Zygmunt Strzoda**. Rodzinę Świętą zagrali państwo **Witkowsky**. W bar-



Stajenka w Parku Joanny w Paniówkach - zainscenizowana na okoliczność wspomnienia Dnia Objawienia Pańskiego, nazywanego również Świętem Trzech Króli.

wnym i liczny orszak, wspólnie z mieszkańcami Paniówek maszerowali m.in. wójt gminy Gierałtówce **Joachim Bargiel** i sołtys Paniówek, **Bogusław Mryka**.

Spotkanie przy stajence było okazją do wspólnej modlitwy oraz śpiewania wielu popularnych kolęd. - *Zorganizowanie orszaku, to oddolna inicjatywa mieszkańców naszej miejscowości, m.in. Rady Sołeckiej i Rady Parafialnej* - mówi sołtys **Bogusław Mryka** - *eskortę w trakcie przemarszu zapewnili nam strażacy z naszej OSP, konie, na których jechali królowie, użyczyli ze swojej stadniny państwo Spyrowie* - dodaje. Organizację orszaku wsparli również Gmina Gierałtówce i Gminny Ośrodek Kultury.

/JM/

Odszedł Tadeusz Wojtyszyn †

Zmarł **Tadeusz Wojtyszyn** - długoletni prezes Klubu Abstynenta Stokrotka. Jego pogrzeb odbył się w grudniu w Gierałtówkach, gdzie został pochowany na miejscowym cmentarzu.



W ostatniej drodze towarzyszyli mu najbliżsi, a także członkowie Stokrotki, przedstawiciele Urzędu Gminy i Gminnego Ośrodka Kultury w Gierałtówkach, organizacji pozarządowych oraz liczni przyjaciele i znajomi. Mszę św. żałobną w intencji zmarłego odprawił proboszcz Gierałtów, ks. Marek Sówka.

Śp. Tadeusz Wojtyszyn był osobą powszechnie znaną i budzącą sympatię. Pamiętamy go jako nieustraszonego popularyzatora i organizatora rajdów rowerowych dla całej społeczności gminy, a także dla młodzieży szkolnej. Optymizmem i pogodą ducha zjednywał sobie ludzi. Potrafił cieszyć się z sukcesów - z każdego grantu, dotacji pozyskanych na działalność Stokrotki ale i z rzeczy drobnych, na przykład z nowych ławek na postoju dla rowerzystów czy relacji w naszych „Wieściach” z imprezy zorganizowanej przez Stokrotkę. Można było na niego liczyć w wielu trudnych sytuacjach. Będzie nam Ciebie brakowało, Panie Tadeuszu.

/JM/

Chudów. XXV Koncert Kolęd

Ta święta noc

Przepiękny, w formie i treści, okazał się jubileuszowy, XXV Koncert Kolęd w kościele Najświętszej Maryi Panny Królowej Aniołów w Chudowie.

To już uświęcona latami tradycja, że chudowskie koncerty kolęd okraszają pięknym śpiewem okoliczne zespoły chóralskie. Nie inaczej było i tym razem, choć - jak się okazało - przed publicznością wystąpili nie tylko chórzyści.

Tegoroczny koncert zainaugurowała Orkiestra OSP Przyszowice pod dykcją **Mirosława Hajduka**. Jako pierwszy z chórów zaprezentował się gierałtowski „Skowronek” pod kierunkiem **Beaty Stawowy** i przy akompaniamencie **Mirosława Marcola**. Bardzo ciepło przyjęte zostały występy tercetu, tworzonego przez **Darję Zubek**, **Tadeusza Czecha** i **Jana Kukowkę**, oraz duetu: **Błażej Czech** i **Tadeusz Czech**. Podobne, miłe odczucia sprawili zebrani w świątyni chórzyści „Słowika” z Przyszowic. Wyśpiewali trzy kolędy - pod dykcją **Henryka Mandrysa**, przy akompaniamencie **Barbary Jałowieckiej-Cempury**.



Chórowi „Bel Canto” towarzyszyły dzieci ze Szkoły Podstawowej w Chudowie

Gdy przed wiernymi w świątyni ponownie zaprezentowała się Orkiestra OSP Przyszowice, mile zaskoczyła słuchaczy utworami, które - choć nie są kolędami - wzbogacają bożonarodzeniowy czas. „Jingle Bells”, czy „White Christmas” - z występem solo **Szymona Musioła** - zawsze wzbudzają dobre odczucia. Równie pozytywne wrażenie wywarł chór „Cecylia” z Paniówek. Zespół wystąpił pod dykcją **Beaty Stawowy**, akompaniował **Paweł Widera**.

Słuchaczom ręce same składały się do oklasków, gdy przed ołtarzem zaśpiewali i zagrali najmłodszy uczestnicy koncertu, czyli dzieci ze Szkoły Podstawowej w Chudowie, pod dykcją **Krystyny Dymarz**. Uczniom towarzyszyli chórzyści chudowskiego „Bel Canto” pod batutą **Barbary Jałowieckiej-Cempury**. W partii solowej zebrani podziwiali talent i umiejętności **Anny Jałowieckiej**. Koncert zakończyła kolęda „Cicha noc”, zagrana przez przyszwicką orkiestrę.

Imprezę, prowadzoną przez **Jadwigę Karwot**, docenili przedstawiciele samorządu oraz gminy. Artystom dziękowali i gratulowali: **Jadwiga Zaremba** - prezes Chóru Bel Canto i **Piotr Rychlewski** - dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury. Ciepłych słów nie szczędzili też duchowni z gościnnej chudowskiej świątyni.

- *Od lat uczestniczę w tym koncercie i za każdym razem są to piękne przeżycia* - przyznał się „Wieściom” sołtys Chudowa **Józef Posilek**. - *Pięknych pieśni, słów i dobra nigdy nie jest za wiele* - zauważyła jedna z uczestniczek. - *Uwielbiam słuchać kolęd i nie wyobrażam sobie, abym mogła opuścić ten koncert. Jeśli będzie za rok, na pewno tu przyjdę...*

Tekst i foto: Bogusław Wilk



Chór „Skowronek” Gierałtówce